



"I HAVE BAPTIZED
YOU WITH WATER; HE
WILL BAPTIZE YOU
WITH THE HOLY
SPIRIT." - MK 1:8

THE BAPTISM
OF THE LORD

EXCERPTS FROM THE LECTORY FOR MASS ©2001, 1998, 1970 CCD. ©LPI

THE BAPTISM OF THE LORD | SUNDAY, JANUARY 10, 2021

English Mass Schedule

Saturday 5:00pm

Livestreamed inside | limit of 10 people

Sunday 10:00am

In the Festival Area | Bring a Chair

Confessions

Saturday 3:30pm to 5:00pm

Weekday bilingual Mass

Monday to Friday 12:00pm

In the Garden by

Our Lady of Guadalupe Image

Horario de Misas en Español

Sábado 7:00pm

Transmitida en vivo dentro de la Iglesia
Límite de 10 personas

Domingo 8:30am y 11:30am

En el área del festival | Traiga su silla

Confesiones

Sábado 3:30pm a 5:00pm

Misa Bilingüe entre semana

Lunes a Viernes 12:00pm

En el jardín de la imagen de
la virgen de Guadalupe

THE BAPTISM OF THE LORD

Penitential Act

I confess to almighty God and to you,
my brothers and sisters, that I have greatly sinned,
in my thoughts and in my words,
in what I have done and in what I have failed to do,
~all strike their breast~ through my fault,
through my fault, through my most grievous fault;
therefore I ask blessed Mary ever-Virgin,
all the Angels and Saints, and you,
my brothers and sisters,
to pray for me to the Lord our God.
*May almighty God have mercy on us,
forgive us our sins, and bring us to everlasting life.*

Amen.

Gloria

Glory to God in the highest,
and on earth peace to people of good will.
We praise you, we bless you, we adore you,
we glorify you, we give you thanks for your great glory,
Lord God, heavenly King,
O God, almighty Father.
Lord Jesus Christ, only Begotten Son,
Lord God, Lamb of God, Son of the Father,
you take away the sins of the world,
have mercy on us;
you take away the sins of the world,
receive our prayer;
you are seated at the right hand of the Father,
have mercy on us. For you alone are the Holy One,
you alone are the Lord, you alone are the Most High,
Jesus Christ, with the Holy Spirit,
in the glory of God the Father.

Amen.

First Reading

Isaiah 42:1-4, 6-7

A reading from the Book of the Prophet Isaiah
Thus says the LORD:
Here is my servant whom I uphold,
my chosen one with whom I am pleased,
upon whom I have put my spirit;
he shall bring forth justice to the nations,
not crying out, not shouting,
not making his voice heard in the street.
a bruised reed he shall not break,
and a smoldering wick he shall not quench,
until he establishes justice on the earth;
the coastlands will wait for his teaching.
I, the LORD, have called you for the victory of justice,
I have grasped you by the hand;
I formed you, and set you
as a covenant of the people,
a light for the nations,
to open the eyes of the blind,
to bring out prisoners from confinement,
and from the dungeon, those who live in darkness.
The word of the Lord.

Thanks be to God.

Responsorial Psalm

Ps 29:1-2, 3-4, 3, 9-10

R. (11b) **The Lord will bless his people with peace.**

Give to the LORD, you sons of God,
give to the LORD glory and praise,
Give to the LORD the glory due his name;
adore the LORD in holy attire. R./.

The voice of the LORD is over the waters,
the LORD, over vast waters.

The voice of the LORD is mighty;
the voice of the LORD is majestic. R./.

The God of glory thunders,
and in his temple all say, "Glory!"

The LORD is enthroned above the flood;
the LORD is enthroned as king forever. R./.

Second Reading

Acts 10:34-38

A reading from the Acts of the Apostles
Peter proceeded to speak to those gathered in the house of Cornelius, saying: "In truth, I see that God shows no partiality. Rather, in every nation whoever fears him and acts uprightly is acceptable to him. You know the word that he sent to the Israelites as he proclaimed peace through Jesus Christ, who is Lord of all, what has happened all over Judea, beginning in Galilee after the baptism that John preached, how God anointed Jesus of Nazareth with the Holy Spirit and power. He went about doing good and healing all those oppressed by the devil, for God was with him."

The word of the Lord.

Thanks be to God.

Alleluia

Cf. Jn 1:29

R. Alleluia, alleluia.

John saw Jesus approaching him, and said:
Behold the Lamb of God who takes away the sin of the world. R./.

Gospel

Mark 1:7-11

The Lord be with you. And with your spirit.
A reading from the holy Gospel according to Mark.

Glory to you, O Lord.

This is what John the Baptist proclaimed:
"One mightier than I is coming after me.
I am not worthy to stoop and loosen the thongs of his sandals. I have baptized you with water;
he will baptize you with the Holy Spirit."
It happened in those days that Jesus came from Nazareth of Galilee and was baptized in the Jordan by John. On coming up out of the water he saw the heavens being torn open and the Spirit, like a dove, descending upon him. And a voice came from the heavens, "You are my beloved Son; with you I am well pleased."
The Gospel of the Lord.

Praise to you, Lord Jesus Christ.

Apostles Creed

I believe in God, the Father almighty, Creator of heaven and earth and in Jesus Christ, his only Son, our Lord,

Bow~ Who was conceived by the Holy Spirit born of the Virgin Mary, suffered under Pontius Pilate, was crucified, died and was buried; he descended into hell; on the third day he rose again from the dead; he ascended into heaven, and is seated at the right hand of God the Father almighty; from there he will come to judge the living and the dead.

I believe in the Holy Spirit, the holy catholic Church, the communion of saints, the forgiveness of sins, the resurrection of the body, and life everlasting. **Amen.**



Pope Intentions for January

Human Fraternity

May the Lord give us the grace to live in full fellowship with our brothers and sisters of other religions, praying for one another, open to all.

Office of Bishop Myron J. Cotta D.D.

January 2021 Reflection | Published: January 4, 2021

Dear Brothers and Sisters in Christ,

As we continue our celebration of the Christmas season, I would like to wish all of you: clergy, religious and laity, a Happy New Year filled with God's blessings.

On January 1, we honored Mary as Mother of God and entrusted the New Year to her maternal protection. As we continue to face the reality of the pandemic, with all of its "ups and downs," let us do so, with a steadfast spirit.

All of us know, without a doubt, that the ups and downs will surely come, but we must not allow fear to get a foothold in our lives. We now have the lived experience of 2020 behind us and it gave us the insight to seriously, and prayerfully, prioritize our everyday lives with God at the center of it all. With fortitude, patience and inspiration we have avoided, by God's grace, what could have been, an experience of spiritual paralysis.

As we begin this year, the call to holiness must be our priority throughout 2021. With a renewed prayer life, this call to holiness can be ignited as we acknowledge sin in our lives, repent and work toward ongoing conversion. To grow in holiness is key to the spiritual life. A prayerful and holy life with help us to face and cope with the present health crisis.

For many of us, the past several months have prompted us to reflect on how the pandemic has impacted parish life. I would like to share with you the following words taken from the booklet entitled: Finding Christ in the Crisis: "The cross of this time of pandemic is difficult, but our Christian response is not fear-mongering, nor is it a dismissive attitude. Rather, it is the position of hope that looks confidently for Christ in the midst of any suffering and responds in love. The Christian journey is the way of charity, service and sacrifice." Focusing on these three key areas will be all important in the New Year.

Another point presented in Finding Christ in the Crisis is a warning referred to as: spiritual narcissism. "It can be tempting to focus solely on our own spiritual lives and neglect the needs of others, whether it be their physical health or their spiritual well-being. This temptation is spiritual narcissism."

This type of narcissism has the capacity to deaden or extinguish all charity, heartfelt service and any true sense of sacrifice in the Christian life and that of the parish community. The Catholic way of life is not only about a - me and Jesus spirituality, but one that acknowledges the love, and recognizes the presence of Jesus, in our neighbor! "Spiritual narcissism can manifest itself in those who think that holiness comes only from frequent reception of the sacraments, and who, as a result, demand the sacraments as a right (not a gift), no matter the cost."

(Finding Christ in the Crisis) This attitude closes in on itself and does not contribute to the greater good. It is not what we need at this time. What is essential is an attitude of selflessness, the attitude of Jesus. To help us along the way, and as a means to avoid this narrow and negative attitude in the New Year, Pope Francis has dedicated this year to St. Joseph. St. Joseph's way of life is a great model for us. He teaches us how to be selfless and to be concerned with the care of the other as he did in loving and caring for Jesus and Mary.

May St. Joseph, the patron saint of the Universal Church and protector of the Holy Family, grant special graces to all, especially, the families of our Diocese of Stockton. May God strengthen and renew us in mind and spirit so to empower us to grow in holiness and to fulfill our role as missionary disciples of the New Evangelization. Let this be our resolution throughout this Year of the Lord, 2021.

A blessed and Happy New Year to all!

Mary, Mother of God, pray for us.

St. Joseph, Husband of Mary and Guardian of the Redeemer, pray for us.

In the Peace of Christ, Bishop Cotta Office of Bishop Myron J. Cotta D.D.

OFFERING REPORT

WEEKEND OF JANUARY 2 & 3, 2020 WAS \$4,062.92

WEEKEND OF DECEMBER 26 & 27, 2020 WAS \$10,111.66

PARISH MAINTENANCE OFFERING WAS \$1,071.75

SOLEMNITY OF MARY MOTHER OF GOD MASS WAS \$1,714.54

CHRISTMAS MASS WAS \$2,969.01

OUR LADY OF GUADALUPE MASS WAS \$531.00

THANK YOU FOR YOUR GENEROSITY!

OUR FISCAL YEAR BUDGET SEEKS \$10,000 PER WEEK FOR THE FIRST OFFERING.
LET US GIVE TO GOD, IN THANKSGIVING, FOR EVERYTHING HE HAS GIVEN TO US,
AT LEAST ONE HOUR OF OUR WAGES PER WEEK FOR THE FIRST OFFERING.

SECOND OFFERINGS

THIS WEEKEND IS FOR THE DIOCESAN ASSESSMENT.

NEXT WEEKEND THERE IS NO SECOND OFFERING .

OFFERING REPORT FOR DECEMBER 2020

December 5th & 6th was
\$5,024.35

December 12th & 13th was
\$3,468.88

December 19th & 20th was
\$3,706.75

December 26th & 27th was
\$10,111.66

Our goal for the first offering was met only one time in the month of December.

ONLINE GIVING FOR DECEMBER WAS

\$8,738.00

17TH ANNUAL WALK FOR LIFE

Saturday, January 23, 2021 | Prayer Rally: 12:30pm | Walk: 1:30pm

There has never been a more important time to stand for the littlest and most vulnerable among us!

Due to possible changes during this time of uncertainty, Visit walkforlifewc.com
and sign up for the newsletter to receive important updates.

OUR LADY OF FATIMA SOCIETY RAFFLE FUNDRAISER



1st Prize ~ 55" Smart TV

2nd Prize ~ \$200.00 Walmart Gift Card

3rd Prize ~ \$100.00 Target Gift Card

4th Prize ~ Nativity Scene

Drawing ~ Sunday, February 14, 2021

Donation ~
\$5.00 Per Ticket or 3 for \$10.00

NEED NOT BE PRESENT TO WIN

Tickets are available in the
Parish Office

Pray for the Souls of

†Martha Nuno

†Rosa Maria Hernandez

†Rosalina Aguirre Figueroa

†Ricardo Ruiz

†Hilda Cajero

†Rafael Rios

†Alfonso Felix



May God have them rejoicing in his presence
and grant strength to their families.

MASS INTENTIONS—INTENCIONES DE LAS MISAS (1.9.21 to 1.15.2021)

Sat/Sab 5:00 PM	St. Frances of Rome Parishion
Sat/Sab 7:00 PM	Feligreses de St. Frances of Rome
Sun/Dom 8:30 AM	Tanya Rocha, por su cumpleaños Juan Zamora, por su cumpleaños Alicia Zamora, por su cumpleaños Almas del Purgatorio, de Rosa Rocha †Bruno Diaz, de su mamá
Sun/Dom 10:00 AM	†Roberto Manriquez, by Marissa
Sun/Dom 11:30 AM	†Reynaldo Galvan, de Maria Gomez †Carmen Candelas, de Maria Gomez †Raquel Badajos Santa Cruz †Jose Martinez Reyes, de Maria Martinez †Rafael Castillo, de Maria Gomez †Johnny Pantoja Dinora Santos, por su cumpleaños
Mon/Lun 12:00 PM	†Francisco Martinez †Armando Martinez
Tue/Mar 12:00 PM	†Scott McRitchie †Francisco Martinez †Armando Martinez
Wed/Mier 12:00 PM	†Armando Martinez †Francisco Martinez
Thu/Juev 12:00 PM	†Armando Martinez †Francisco Martinez
Fri/Vier 12:00 PM	†Armando Martinez †Francisco Martinez

FIESTA DEL BAUTISMO DEL SEÑOR

Acto Penitencial

Yo confieso ante Dios todopoderoso y ante ustedes, hermanos, que he pecado mucho de pensamiento, palabra, obra y omisión.

~nos golpeamos el pecho~ Por mi culpa, por mi culpa, por mi gran culpa.

Por eso ruego a santa María, siempre Virgen, a los ángeles, a los santos y a ustedes, hermanos, que intercedan por mi ante Dios, nuestro Señor.

Dios todopoderoso tenga misericordia de nosotros, y nos lleve a la vida eterna.

Amen.

Gloria

Gloria a Dios en el cielo, y en la tierra paz a los hombres que ama el Señor.

Por tu inmensa gloria te alabamos,

te bendecimos, te adoramos,

te glorificamos, te damos gracias,

Señor Dios, Rey celestial,

Dios Padre todopoderoso.

Señor, Hijo único, Jesucristo, Señor Dios,

Cordero de Dios, Hijo del Padre;

tú que quitas el pecado del mundo,

ten piedad de nosotros;

tú que quitas el pecado del mundo,

atiende nuestra súplica;

tú que estás sentado a la derecha del Padre,

ten piedad de nosotros; porque sólo tú eres Santo,

sólo tú Señor, sólo tú Altísimo, Jesucristo,

con el Espíritu Santo en la gloria de Dios Padre.

Amén.

Isaías 42, 1-4. 6-7

Primera Lectura

Lectura del libro del profeta Isaías

Esto dice el Señor:

“Miren a mi siervo, a quien sostengo, a mi elegido, en quien tengo mis complacencias. En él he puesto mi espíritu para que haga brillar la justicia sobre las naciones.

No gritará, no clamará, no hará oír su voz por las calles; no romperá la caña resquebrajada, ni apagará la mecha que aún humea.

Promoverá con firmeza la justicia, no titubeará ni se doblegará hasta haber establecido el derecho sobre la tierra y hasta que las islas escuchen su enseñanza.

Yo, el Señor, fiel a mi designio de salvación, te llamé, te tomé de la mano, te he formado y te he constituido alianza de un pueblo, luz de las naciones, para que abras los ojos de los ciegos, saques a los cautivos de la prisión y de la mazmorra a los que habitan en tinieblas”.

Palabra de Dios.

Te alabamos, Señor.

Salmo Responsorial 28, 1a y 2. 3ac-4. 3b y 9b-10

R. (11b) **Te alabamos, Señor.**

Hijos de Dios, glorifiquen al Señor, denle la gloria que merece.

Postrados en su templo santo, alabemos al Señor. R.

La voz del Señor se deja oír sobre las aguas torrenciales.

La voz del Señor es poderosa, la voz del Señor es imponente. R.

El Dios de majestad hizo sonar el trueno de su voz.

El Señor se manifestó sobre las aguas desde su trono eterno. R.

Segunda Lectura

Hechos 10, 34-38

Lectura de los Hechos de los Apóstoles

En aquellos días, Pedro se dirigió a Cornelio y a los que estaban en su casa, con estas palabras: “Ahora caigo en la cuenta de que Dios no hace distinción de personas, sino que acepta al que lo teme y practica la justicia, sea de la nación que fuere. Él envió su palabra a los hijos de Israel, para anunciarles la paz por medio de Jesucristo, Señor de todos. Ya saben ustedes lo sucedido en toda Judea, que tuvo principio en Galilea, después del bautismo predicado por Juan: cómo Dios ungíó con el poder del Espíritu Santo a Jesús de Nazaret, y cómo éste pasó haciendo el bien, sanando a todos los oprimidos por el diablo, porque Dios estaba con él”.

Palabra de Dios.

Te alabamos, Señor.

Aclamación antes del Evangelio

Cfr Mc 9, 7

R. Aleluya, aleluya.

Se abrió el cielo y resonó la voz del Padre, que decía: “Éste es mi Hijo amado; escúchenlo”. R/.

Evangelio

Marcos 1, 7-11

El Señor esté con ustedes.

Y con tu espíritu.

Lectura del santo Evangelio según san Marcos.

Gloria a ti, Señor.

En aquel tiempo, Juan predicaba diciendo:

“Ya viene detrás de mí uno que es más poderoso que yo, uno ante quien no merezco ni siquiera inclinarme para desatarle la correa de sus sandalias. Yo los he bautizado a ustedes con agua, pero él los bautizará con el Espíritu Santo”.

Por esos días, vino Jesús desde Nazaret de Galilea y fue bautizado por Juan en el Jordán. Al salir Jesús del agua, vio que los cielos se rasgaban y que el Espíritu, en figura de paloma, descendía sobre él. Se oyó entonces una voz del cielo que decía: “Tú eres mi Hijo amado; yo tengo en ti mis complacencias”.

Palabra del Señor.

Gloria a ti, Señor Jesús.

Credo de los Apóstoles

Creo en Dios, Padre todopoderoso, Creador del cielo y de la tierra.

Creo en Jesucristo, su único Hijo, nuestro Señor,

~Todos se inclinan~ que fue concebido por obra y gracia del Espíritu Santo,
nació de santa María Virgen,

Padeció bajo el poder de Poncio Pilato, fue crucificado, muerto y sepultado,
descendió a los infiernos, subió a los cielos y está sentado a la derecha de Dios,
Padre todopoderoso. Desde allí ha de venir a juzgar a vivos y muertos.

Creo en el Espíritu Santo, La santa Iglesia católica, la comunión de los santos,
el perdón de los pecados, la resurrección de la carne y la vida eterna. **Amen.**



INTENCIÓNES DEL PAPA PARA ENERO LA FRATERNIDAD HUMANA

Que el Señor nos dé la gracia de vivir en plena fraternidad con hermanos y hermanas de otras religiones, rezando nos por otros, abriéndonos a todos.

Office of Bishop Myron J. Cotta D.D.

Reflexión de enero de 2021 | Publicado: 4 de Enero de 2021

Queridos hermanos y hermanas en Cristo,

Al continuar con nuestra celebración de Navidad, me gustaría desearles a todos: clero, religiosos y laicos, un Feliz Año Nuevo lleno de bendiciones.

El 1 de enero, honramos a María como Madre de Dios y encomendamos el Año Nuevo a su protección maternal. Al continuar enfrentando la realidad de la pandemia, con todas sus “altas y bajas,” hay que hacerlo, con espíritu de perseverancia.

Todos sabemos que, sin duda, las altas y bajas seguirán, pero no debemos permitir que el miedo se apodere de nosotros. Ahora contamos con la experiencia del 2020 que hemos vivido y nos da la perspectiva de vivir nuestra vida diaria con seriedad y oración, teniendo a Dios en el centro de todo. Hemos evitado, por la gracia de Dios, con fortaleza, paciencia e inspiración, lo que pudo haber sido una experiencia de parálisis espiritual.

Al comenzar este año 2021, nuestra prioridad debe ser el llamado a la santidad a lo largo de todo el año. Con una vida de oración renovada, este llamado a la santidad puede encenderse al reconocer el pecado en nuestras vidas, arrepentirnos y trabajar hacia una conversión continua. Crecer en santidad es clave para la vida espiritual. Una vida santa y de oración nos ayudará a afrontar la crisis de salud actual.

Para muchos de nosotros, los últimos meses nos han llevado a reflexionar sobre cómo la pandemia ha impactado la vida parroquial. Me gustaría compartir con ustedes las siguientes palabras tomadas del libro titulado: *Finding Christ in the Crisis*: “La cruz de este tiempo de pandemia es difícil, pero nuestra respuesta Cristiana no es temerosa, ni es una actitud despectiva. Más bien, es la actitud de esperanza que busca con confianza a Cristo en medio de cualquier sufrimiento respondiendo con amor. El camino del Cristiano es un camino de caridad, servicio y sacrificio.” Será muy importante en el Año Nuevo centrarse en estas tres áreas clave.

Otro punto presentado en *Finding Christ in the Crisis* es una advertencia conocida como: narcisismo espiritual. “Podemos tener la tentación de enfocarnos únicamente en nuestra propia vida espiritual y descuidar las necesidades de los demás, ya sea su salud física o su bienestar espiritual. Esta tentación es el narcisismo espiritual.”

Este tipo de narcisismo puede extinguir toda Caridad, el servicio sincero y todo sentido verdadero de sacrificio en la vida Cristiana y vida Comunitaria parroquial. El estilo de vida Católico no se trata solo de una espiritualidad de Jesús y yo, sino que irreconoce el amor y la presencia de Jesús en nuestro prójimo!

“El narcisismo espiritual se puede manifestar en aquellos que piensan que la santidad proviene solo de la recepción frecuente de los Sacramentos, y como resultado, exigen los Sacramentos como derecho (no como un don), sin importar el costo”. (*Finding Christ in the Crisis*) Esta actitud lleva a encerrarse en sí mismo y no contribuye al bien mayor. Esto no es lo que necesitamos en este momento. Lo esencial es una actitud de abnegación, la actitud de Jesús. Para ayudarnos en el camino, como medio para evitar esta actitud negativa en el Año Nuevo, el Papa Francisco ha dedicado este año a San José. La forma de vida de San José es un gran modelo para nosotros. Nos enseña cómo ser desinteresados y preocuparnos por el cuidado del otro como lo hizo él al amar y cuidar a Jesús y María.

Que San José, el santo patrón de la Iglesia Universal y protector de la Sagrada Familia, conceda gracias especiales a todos, especialmente, a las familias en nuestra Diócesis de Stockton. Que Dios nos fortalezca y nos renueve la mente y el espíritu y nos capacite para crecer en santidad y así cumplir con nuestro papel de discípulos misioneros de la Nueva Evangelización. Que esta sea nuestra resolución a lo largo de este Año del Señor, 2021.

¡Un feliz Año Nuevo lleno de bendiciones para todos!

María, Madre de Dios, ruega por nosotros.

San José, esposo de María y guardián del Redentor, ruega por nosotros.

En la Paz de Cristo, Obispo Myron Cotta

REPORTE DE OFRENDAS

FIN DE SEMANA DE **2 Y 3 DE ENERO DE 2020** FUE DE **\$4,062.92**

FIN DE SEMANA DE **26 Y 27 DE DICIEMBRE DE 2020** FUE DE **\$10,111.66**

MANTENIMIENTO DE LA PARROQUIA FUE DE **\$1,071.75**

MISA DE SOLEMNIDAD DE MARÍA, MADRE DE DIOS FUE **\$1,714.54**

MISA DE NAVIDAD FUE DE **\$2,969.01**

MISA EN HONOR DE LA VIRGEN DE GUADALUPE FUE DE **\$531.00**

¡MUCHAS GRACIAS POR SU GENEROSIDAD!

EL PRESUPUESTO FISCAL PARA LA PRIMERA OFRENDA
DE CADA SEMANA ES DE \$10,000.00.

DEMOS A DIOS EN ACCIÓN DE GRACIAS, POR TODO LO QUE EL NOS HA DADO,
POR LO MENOS UNA HORA DE NUESTRO SALARIO, POR SEMANA,
EN LA PRIMERA OFRENDA.

SEGUNDAS OFRENDA

ESTE FIN DE SEMANA ES PARA EL ASESORAMIENTO DE LA DIÓCESIS.

EL PRÓXIMO FIN DE SEMANA NO HABRÁ SEGUNDA COLECTA.

REPORTE PARROQUIAL DE OFRENDA DEL MES DE DICIEMBRE 2020

Diciembre 5 y 6 fue de
\$5,024.35

Diciembre 12 y 13 fue de
\$3,468.88

Diciembre 19 y 20 fue de
\$3,706.75

Diciembre 26 y 27 fue de
\$10,111.66

Logramos la meta para la
primera ofrendas solo una
semana durante el mes de
diciembre.

**OFRENDA
ELECTRÓNICA DE
DICIEMBRE FUE DE
\$8,738.00**

SOCIEDAD DE NUESTRA SEÑORA DE FÁTIMA RIFA PARA RECAUDACIÓN DE FONDOS PARA LA PARROQUIA

1^{er} Premio ~ 55" Smart TV

2^{do} Premio ~ \$200

Tarjeta de Regalos de Walmart

3^{er} Premio ~ \$100 Tarjeta de Regalo de Target

4^o Premio ~ Pesebre

Sorteo ~ Domingo 14 de Febrero de 2021

Donaciones ~

\$5.00 Por Boleto o 3 Boletos por \$10.00

NON NECESITA ESTAR

PRESENTE PARA GANAR

Boletos disponibles en la oficina parroquial

Oremos por las Almas de

†Martha Nuno

†Rosa Maria Hernandez

†Rosalina Aguirre Figueroa

†Ricardo Ruiz

†Hilda Cajero

†Rafael Rios

†Alfonso Felix



Dios las tenga regocijándose en su
presencia y de fortaleza a sus familias.

ENFERMOS

Si usted esta enfermo o sabe de alguien que
lo este, lo invitamos a llamar a la oficina
parroquial para anotar sus nombres y orar
por ellos. ¡Gracias!

SICK LIST

Please notify the Office if you would like to
receive prayers for you or a family member.
Thank you!

**AVAILABLE
FOR A LIMITED TIME**
**ADVERTISE YOUR
BUSINESS HERE**
Contact **Travis Lawmaster** to place an ad today!
tlawmaster@4LPi.com or **(800) 950-9952 x2688**

Rossini
MENWEAR • FORMALWEAR
3224 McHenry Ave. • Modesto
529-6860

NEVER MISS A BULLETIN !

Sign up to have our weekly parish bulletin emailed to you at www.parishesonline.com



IRMA CAPAS - REALTOR

Connecting You With Your Dreams

Buying or Selling a House?

Referrals Greatly Appreciated



KELLERWILLIAMS.

209-496-9266 • irma@irmacapas.com

DRE #01481422



PROTECTING SENIORS NATIONWIDE

\$29.95/MO
BILLED QUARTERLY

CALL NOW! 1.877.801.7772 • WWW.24-7MEDALARM.COM

ADT-Monitored Home Security

Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust

- Burglary
- Fire Safety

- Flood Detection
- Carbon Monoxide



**DISPONIBLE
POR TIEMPO LIMITADO**
**A NUNCIE SU
NEGOCIO AQUÍ**
Llame a **Travis Lawmaster** hoy para su anuncio!
tlawmaster@4LPi.com or **(800) 950-9952 x2688**

Taqueria San Jose #3

Authentic Mexican Food • Auténtica Comida Mexicana
NEW LOCATION • RIVERBANK STATION
2238 Patterson Rd., Riverbank, CA
209.863.0662

ADVERTISE YOUR BUSINESS HERE

Your Community is Looking!

Call LPi today for advertising info **(800) 950-9952**



CADMUS SURGICAL SOLUTIONS

Veterinary Surgeon

Dr Robin Cadmus 209-765-1725
Parishioner



209-863-9079
www.lhrinsure.com

Se Habla Español

- Auto Insurance
- Home Insurance
- Business Insurance
- DMV Services
- Tax Prep Services
- Notary Public
- And Much More!



WE'RE HIRING AD SALES EXECUTIVES



- Full Time Position with Benefits
- Sales Experience Preferred
- Paid Training
- Overnight Travel Required
- Expense Reimbursement

CONTACT US AT
careers@4LPi.com
www.4LPi.com/careers

**SUPPORT THE ADVERTISERS
THAT SUPPORT OUR COMMUNITY**

Too Sick for Mass?

SUPPORT OUR PARISH NO MATTER WHERE YOU ARE!

Sign-up to get your bulletin delivered
right to your inbox!

www.parishesonline.com



**FREE
AD DESIGN
WITH PURCHASE
OF THIS SPACE.
— 800-950-9952 —**

**SUPPORT YOUR
LOCAL PARISH.**

Buy a Bulletin ad space today!

SPREAD THE WORD
A Thriving, Vibrant Community Matters

SUPPORT OUR ADVERTISERS

Chancellor Manor

Residential Care Facility
for the Elderly | RCFE



www.chancellormanor.net

Clarita Ramiscal, Administrator
5707 Chancellor Way,
Riverbank, CA

(209) 858-8830



For ad info. call 1-800-950-9952 • www.4LPi.com

St. Frances of Rome, Riverbank, CA

A 4C 05-1251